Regd. No. NE 907

to the artist of the times.

HEAT WORTH



# ie Mizora Published by Aut

XXI Aizawl, Friday 10. 1. 1992 Pausa. 203 1913 Issue Vol.

# Government of Mize PARTI

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other Personal Notices and Orders

#### ORDERS BY THE GOVERNOR Y

#### NOTIFICATIONS

No. A. 19018/23/80-APT(A). the 6th January 1902. (200 C) venor of Mizoram is pleased to order that Pu Fnanhawla, posted an Danny, Secretary Environment & Forest Department vide this Department Monticeaning No. A 22012/3/89-pers (B) dt. 25: 7. 1991 will afaw his pay and allowances; against the sunctioned post of Budutas Scoretary P.H.B. Departments not some and the state of to the state of the control of the c

NO. A. 22013/1/89-P&AR(GSW), the 6th January, 1992. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu L. T. Zodinliana, Assistant Station Superintendent, Transport Department as Private Secretary to Minister of State i/c Transport etc. Department on deputation his own grade pay plus deputation allowance as admissible from time to time from the date of joining and until further order.

The terms of deputation will be co-terminus with that of the office of the Minister of State concerned...

IT IT HELDER The appointment is made against the recent post of private Secretary to Ministers created vide No. A. 1101 36481-101 Mar 28. 3. 1989. Signaturo (

Maria Della appoint

P. Lungliana Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram. NO.A. 12031/1/87—PAR(R), the 9th January, 1992. The Governor of Mizoram is pleased to allow the following Assistants to officiate the post of Superintendent in the scale of pay of Rs 2200-75-2800-EB-100-4000/-Pm plus all other allowances as admissible under the rules from time to time and to hold the charge of Superintendent in the Department as shown against each with effect from the date of joining and until further orders.

	. (1)	•		
Sl No	Name	present posting as Assistant	posted to (on offg. promotion)	Remarks
1. Pi	Lalchhuani	Dirte. of Sch— ool Education	Tourism Deptt.	Vice pu. S.T. Thiauva promoted.
2. Pi	Vanlalpawli	Dirte. of LRS.	H&FW Deptt. (Se ctt)	Vice R.Ral- tawna tran- sferred.

H. Lai thiamuana Commissioner, DP&AR

No. A. 13015/1/91-PLG, STAT, the 9th January 1991. The Governor of Mizoram is pleased to appoint and promote the following 9 (nine) Inspector of Statistics to the Post of Asst. Research Officer/Statistical Officer/District Statistical Officer in the Scale of Pay Rs. 2000-60-2300-EB-75-3200-100-3500/-PM Plus all other allowances admisible under the Rules from time to time, with effect from the date of their taking over charges and post them in the places shown against each of their names:

Sl No.	Name o	of Officer	Place of posting		Remarks.
1	1	2	3		4

1. K. Thankhuma

Asst. Project Officer On Deputation Vice (Monitoring) DRDA, Saiha Pu R. K. Engmawia Under Rural Development Department.

On Deputation Vice Pu R. K. Engmawia Asst. Project Officer (Monitoring) who is

On Deputation Vice Pu R. K. Engmawia Asst. Project Officer, (Monitoring) who is repatriated and posted as District Statistical Officer, Aizawl District.

2.	Anne Nikhumi	Statistical Officer, Dtc. of Economic and Statistics, Aizawi.
3.	R: Lalmitana	- <b>do</b> -
4.	Johny Zoramthanga	District Statistical Officer, District Research Officer's Office, Linglet Dist. Lunglet
5.	Thenkhuma Poonte	District Statistical Officer, District Research Officer's Office, Chhimtuipui District, Sailia.
<b>6.</b>	Lalzamliana	Statistical Officer Dte. of Economic & Statistics, Aizawi.
7.	Lianenga	Asst. Research Officer. Planning Board, Aizawi.
8. 9.	Rohlua Kaphlira	- <b>6</b> 0-
	in the <del>T</del> otal Control of the Contro	

Lalkungi Hnamte,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Planning & Prog. Implementation Deptt.

NO. A. 22012/1/88-AGR. the 8th January, 1992. In partial modification of this Department's Notification of even No. Dated 29 11.91 regarding transfer and posting of Group 'A' & 'B' Officers, the Governor of misorain is pleased to order that Pu, Lalthanliana, D. A. E. (MI), posted as Training Associate (Engg) shall take full charge of Training Associate (Engr), KVK, Kolasib instead of utilising his services in the Directorate of Agriculture with immediate effect.

F. Pahnuna, Secretary to the Govt. of Mizoram, Agriculture Department. NO.A. 12026/2/88-SPY the 10th January '1992. In continuation of this Department's Notification of even no.dt 31.12.1991 and in the interest of Public Service the Governor of Mizoram is pleased to order posting of the following Officers who are newly promoted to the post of Superintendent of Food&Civil Supplies to the posts mentioned against their names with immediate effect and until further order.

SI. Name of No. Officers.	Present place of posting.	New place of posting
1. Pu Rokunga Ralte	Zuangtui Godown	Office of the D.C.S.O. Aizawl, 'E
2. Pu Lalsang'ura Sailo	Zemabawk Check Gate.	Office of the D.C.S.O. Aizawl 'W'
3. Pu Lalduhthanga	Saitual	Office of the D.C.S.O. Lunglei.
4. Pu Lalhmingliana	Aizawl East.	Office of the D.C.S.O, Saiba
5. Pu R.K.Roy Choudhury	Jt. Director(S) Silchar.	Office of the Jt Director, Food and Civil Supplies, Silchar.

F.L.R.Siama
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Food & Civil Supplies Department.

No.B. 20011/1/84—IND the 10th January 1992. In supersession of all previous orders on the Subject and in pursuance of Article 62(2) of the Articles of Association of the ZIDCO' the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu R. V. Lalmawia, IRS. Director of the Board of Directors of the said Corporation as the Managing Director and Member-Secretary of the Zoram Industrial Development Corporation Ltd. with immediate effect and until further orders.

NO. B. 20011/I/84-IND, the 10th January 1992. In supersession of all previous orders on the subject and in pursuance of Article 62 (2) of the Articles of Association of the Z1DCO, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu Vanlangena, MLA as the Chairman of the said Corporation with immediate effect and until further orders.

NO. B. 20011/1/84-IND, the 10th January, 1992. In supersession of all previous orders on the subject and in exercise of the powers conferred under Article 62(1) of the Articles of Association of Zoram Industrial Development Corporation, Ltd. the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following persons as the Board of Directors of the ZIDCO Ltd. with in nediate effect and until further orders.

1,	Pa Vanlalngena, MLA	Director
2.	Financial Commissioner	Director
_3.	Commissioner Secretary, Industries	Director
4.	Director of Industries	Director
5.	Managing Director, NECON, Imphal	Director
6.	Officer-in-charge, small Industrial Development Bank of India (SIDBI), Aizawl Branch	D <b>irec</b> tor

H. Laithlamuana, Commissioner & Secretary, Industries.

Director.

Memo. No. A-22013/1/84-L&E, the 8th January, 1992. In the interest of Public Service, the Governor is pleased to order transfer and posting of the under mentioned Assistant Employment Officers as shown against each.

LIO	ned Assistant Employ	enent Unicers as snown against each.
	NAME	PRESENT PLACE OF POSTING POSTED TO
1.	Pu. F. Lalthleng- liana A.E.O	Lunglei AEO Saiha K. Vally transfered.
2	Pu K. Vally A.E.O.	Saiha A E O District Employ- ment, Exchange, Lunglei.
3.	Pi K. Siamkimi A.E.O	Directorate of L&E AEO Dist. Employment Exchange Aizawl.

4. Pu Laimalsawma Dist. Employment A.E.O. Exchange, Aizawi.

Managing Director, ZIDCO.

AEO in charge of ALO in the Directorate of L&E, Aizawi.

All the Officers shall move independently within 15 day from the date of issue of this Notification.

NO, A-220I3/I/84- L&E the 8th. January. 1992. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu Vanhmingthanga as Employment officer. District Employment Exchange Lunglei with immediate effect. This supercedes this Department Notification of even no. dated 26th. February, 1991.

Denghnuna, Secretary to the Govt. of Mizoram. Labour & Employment Department.

NO. AGR/PF.15/78 the 6th January. 1992. On attaining the age of superannuation, the Governor of Mizoram is pleased to release Pu. Vanlalyuana, Training Associate (Agril. Extn.) K. V. K. Kolasib from service on superanuation pension with effect from 31. 12. 1991 (Forenoon).

Thuama,

Joint Secretary to the Govt. of Mizoram >
Agriculture Department,

# Government of Mizoram

### PART IX

Advertisements Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and tacancies etc. Registration and Liquidation and Marger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

NO. B. 14019/1/86-RCOOP/773 the. 8th. January 1992. Under provisions of section 74 of the Mizoram Gooperative Societies Act, 1991 (Act No 19 of 1991) it is notified for general information that the Liquidation proceedings of the dissolved Kawikulh Live stock Cooperative society Ltd. is hereby closed.

NO. B. 14019/1/86-RCOOP/777 the 9th January, 1992. Under provisions of Section 74 of the Mizoram Cooperative Societies Act, 1991 (Act NO 19 of 1991) it is notified for general information that the Liquidation proceedings of the dissolved Kolodyne Coop Consumer Stone Cooperative Society Ltd., is hereby closed.

Registrar, Coope ative Societies, Mizofam, Aizawl.

NO. B. 14032/11/91— ARCOOP(AW) the 10th January 1992. Under Section 11 of the Assam Cooperative Societies Act, 1979, (Act of 1950) A Cooperative Society under the name of the Darlak Village Farming Cooperative Society Ltd. in the District of Aizawl, Mizoram has been this day Registered in my office and numbered as No. Aw-141/91-92 dated this the 10th day of January in the year One thousand nine hundred and ninety two Anno Domini.

NO. B. 14030/63/91-ARCOOP(Aw) the 6th January, 1992. Under Section 11 of the Assam Cooperative Societies Act, 1979. (Act of 1950) A Cooperative Society under the name the Bawngkawn Barber Cooperative Society Ltd. in the District of Aizawl. Mizoram has been this day Registered in my office and numbered as Na Aw 139/91-92 dated this the sixth day of January in the year One thousand nine hundred and ninety two Anno Domini.

No.B.14029/43/1991-ARCoop(Aw)25, the 7th January, 1992 Under section II of the Assam Cooperative Societies Act, 1979 (Act of 1950) A Cooperative Societies under the name of the Kelsih pig producer Cooperative Society Ltd. in the District of Aizawl, Mizoram has been this day Registered in my office and numbered as No.Aw-140/91-92 dated this the 7th day of January in the year One thousand nine hundred and ninety two Anno Domini.

Assistant Registrar, Cooperative Societies Aizawl west, Aizawl.

# CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Pu Runlhleia and 18 (Eighteen) other for registration of Cooperative Society at Kelsih P.O/S P.O Kelsih Police Station Kulikawn Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the II (2) of the Assam Cooperative Societies Act, 1940 (Act I) of 1950 the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Yelsih Pig Producer Cooperative Society Ltd. and numbered as NO. Aw-140/91-92 Dated this the 7th day of January in the Year, One thousand nine hundred ninety two Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of Operation of the Society:-

1 Kelsih V/C Area.

In the mater of application of Pi Numawii and 15 (fifteen) other for registration of Cooperative Society at Trikual South, P.O. Aizawl, Police Station Aizawl, Sub Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the section II (2) of the Assam Cooperative Societies Act, 1940 (Act I) of 1950 the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Tuikual South Poultry Farming Cooperative Society Ltd. and numbered as No. Aw-150/91-92 Date: this the fifth day of February in the year, One thousand nine hundred ninety two Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered

The following is the area of Operation of the Society.

I. Tuikual South V/C Area

In the matter of application of Pu H. Lalzuiliana and 14 (fourteen) other for registration of Coopertive Society at Bawngkawn B.P.O. Ramhlun Police Station Bawngkawn Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl

I do hereby notify the persuance of the section II (2) of the Assam Coopera tive Societies Act, 1940 (Act I) of 1950 the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Bawngkawn Barbers Cooperative Society Ltd. and numbered as No. Aw-139/91-92 dated this the sixth day of Jaunary in the year, One thousand nine hundred ninety two Anno Domini

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of Operation of the Society:-

1. Bawngkawn V/C area.

In the matter of application of Pu. H Samuela and 17 (Seventeen) others for registration of Cooperative Society at Darlak P.O/S.P.O Darlak, Police Station Manit Sub-Division Manit in the District of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the section II (2) of the Assam Cooperative Societies Act, 1940 (Act I) of 1953 the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Darlak Village Farming Cooperative Society Ltd and as numbered as No. Aw-141/91-92 Date this the 10th day of January in the Year, One thousand nine hunted ninety two Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of Operation of the Society:

1. Darlak V/C Area.

Assistant Registrar, Cooperative Societies, Aizawl west, Aizawl.

NO. RSR - 1/92/19, the 8th January, 1992. It is hereby notitied for general information that in pursuance to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (Act XXI of 1860) as in force in Mizoram "AUTOMOBILE CENTRE SOCIETY, ZARKAWT, AIZAWL" has been registered on 8 - 1 - 1992 and numbered as SR 1 of 1992.

NO. RSR - 2/92/15, the 9th January, 1992. It is hereby notified for general information that in pursuance to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (Act XXI of 1860) as in force in Mizoram "MIZORAM FARMERS' FEDERATION, LUNGLEI" has been registered on 9 - 1 - 1992 and numbered as SR 2 of 1992.

Lallunghnema,
Registrar,
Firms & Societies,
Govt. of Mizoram, Aizawl.